DZIELNICA XIII
PODGÓRZE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII
PODGÓRZE
30-533 Kraków, Rynek Podgórski 1
tel. 12 656 62 25

XXXVIII Sesja Rady Dzielnicy XIII Podgórze
zwołana na dzień 17 listopada (wtorek) 2026 roku godz. 18:00
w Sali Obrad Rady Dzielnicy. Rynek Podgórski 1 w Krakowie

Projekt porządku obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXVII Sesji Rady Dzielnicy.
4. Rozpatrzenie projektów uchwał:

4.1. Projekt w sprawie wydania ponownej opinii dot. inwestycji pn. „Przebudowa ulicy Dekerta w Krakowie wraz z budową chodnika w ul. Portowej oraz budową ciągu pieszo-rowerowego od ul. Zabłocie do wału Wisły"– druk nr 1 (Projekt Zarządu).

4.2. Projekt w sprawie wydania opinii dot. dokumentacji projektowej dla inwestycji pn. „Rozbudowa drogi publicznej gminnej – ul. Wrobela w Krakowie na odcinku od zjazdu na dz. nr ewid. 279/1 do zjazdu na dz. nr ewid. 341/2 obręb 106 Podgórze w zakresie jezdni, chodnika i infrastruktury technicznej" – druk nr 2 (Projekt Zarządu).

4.3. Projekt w sprawie wystąpienia o objęcie ochroną konserwatorską budynków przy ul. Lipowej 6 w Krakowie – druk nr 3 (Projekt Komisji Planowania Przestrzennego).

4.4. Projekt w korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII na rok 2026 druk nr 4 (Projekt Grupy Radnych).

4.5. Projekt w sprawie objęcia honorowym patronatem wydarzenia pn. „Bal Zimowy" organizowanego przez Szkołę Tańca Jane Austin – druk nr 5 (Projekt Komisji Kultury i Dialogu).

4.6. Projekt w sprawie objęcia honorowym patronatem wydarzenia pn. „spektaklu "Pełna powaga" według Oscara Wilde'a", przygotowywanego przez Teatr Wielka Improwizacja – druk nr 6 (Projekt Komisji Kultury i Dialogu).

4.7. Projekt w sprawie zmiany organizacji ruchu na odcinku ul. Kiełkowskiego – druk nr 7 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).

4.8. Projekt w sprawie opinii do projektu organizacji ruchu na ul. Przemysłowej - druk nr 8 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).

4.9. Projekt w sprawie uzupełnienia oznakowania na ul. Tarnowskiego o tabliczkę T-24 – druk nr 9 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).

4.10. Projekt w sprawie wprowadzenia ograniczenia prędkości do 50 km/h na ul. Wielickiej - druk nr 10 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).

4.11. Projekt w sprawie wniosku o montaż systemu Red Light na ul. Wielickiej w rejonie Cmentarza Podgórskiego – druk nr 11 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).

4.12. Projekt w sprawie zmiany organizacji ruchu na pochylniach prowadzących na Most Podgórzanek - druk nr 12 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).

4.13. Projekt w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. uciążliwości odorowych oraz prac nad Planem Ogólny - druk nr 13 (Projekt Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska).

5. Oświadczenia i komunikaty.

PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY XIII
PODGÓRZE
Szymon Tobola

Druk nr 1

Projekt uchwały Zarządu

UCHWAŁA NR XXXVI/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia 04 LIS 2026
Nr ..... podpis .....

z dnia 17 listopada 2026 r.

w sprawie wydania ponownej opinii dot. inwestycji pn. „Przebudowa ulicy Dekerta w Krakowie wraz z budową chodnika w ul. Portowej oraz budową ciągu pieszo-rowerowego od ul. Zabłocie do wału Wisły"

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. c uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego. z 2021 r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze opiniuje ..... przedstawioną zaktualizowaną dokumentację dot. inwestycji pn. „Przebudowa ulicy Dekerta w Krakowie wraz z budową chodnika w ul. Portowej oraz budową ciągu pieszo-rowerowego od ul. Zabłocie do wału Wisły".

Opinia zostaje wydana w odpowiedzi na pismo biura projektowego ARG Projektowanie Inwestycyjne Sp. z o.o. ul. Czereśniowa 4A, 31-410 Kraków z dnia 10 września 2026r.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:
Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr 2

Projekt uchwały Zarządu

UCHWAŁA NR XXXVI/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia 04 LIS 2026
Nr ..... podpis .....

z dnia 22 września 2026 r.

w sprawie wydania opinii dot. dokumentacji projektowej dla inwestycji pn. „Rozbudowa drogi publicznej gminnej – ul. Wrobela w Krakowie na odcinku od zjazdu na dz. nr ewid. 279/1 do zjazdu na dz. nr ewid. 341/2 obręb 106 Podgórze w zakresie jezdni, chodnika i infrastruktury technicznej"

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. c uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego. z 2021 r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze opiniuje pozytywnie przedstawioną dokumentację projektową dla inwestycji pn. „Rozbudowa drogi publicznej gminnej – ul. Wrobela w Krakowie na odcinku od zjazdu na dz. nr ewid. 279/1 do zjazdu na dz. nr ewid. 341/2 obręb 106 Podgórze w zakresie jezdni, chodnika i infrastruktury technicznej", pod warunkiem doprojektowania chodnika do ul. Śliwiaka.

Opinia zostaje wydana w odpowiedzi na pismo biura projektowego 4ideaA Karol Sitarski ul. Złota 15/U5, 25-015 Kielce z dnia 30 października 2026r.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:
Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr 3

Projekt uchwały
Komisji Planowania Przestrzennego

RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia 05 LIS 2026
Nr 3

UCHWAŁA NR ...../...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia ..... 2026 r.

w sprawie wystąpienia o objęcie ochroną konserwatorską budynków przy ul. Lipowej 6 w Krakowie

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. l uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnosi o objęcie ochroną konserwatorską budynków przy ul. Lipowej 6 w Krakowie (oznaczonych symbolem „E" na rysunku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Zabłocie"). Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje do Prezydenta Miasta Krakowa o zwrócenie się do Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o podjęcie działań służących ich zachowaniu oraz ochronie historycznego otoczenia Fabryki Emalia Oskara Schindlera, w szczególności o rozpatrzenie zasadności wpisania tych budynków do rejestru zabytków.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Znaczenie historycznych hal podkreśla ich związek z architekturą sąsiedniego Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie MOCAK. Jak wskazuje Muzeum, projekt Claudia Nardiego przenosi formę dachów szedowych istniejących hal na nowy budynek, podkreślając ciągłość przemysłowej historii miejsca. W ocenie Rady zachowanie autentycznej substancji i formy budynków przy ul. Lipowej 6 służy ochronie ostatnich skrawków industrialnego dziedzictwa Zabłocia oraz historycznego kontekstu, do którego nawiązuje bryła MOCAK.

Ochrona wskazanych budynków ma również znaczenie dla zachowania historycznej tkanki i brył zabudowy wokół Fabryki Emalia Oskara Schindlera. Utrzymanie autentycznej substancji, skali hal i ich wzajemnych relacji przestrzennych pozwoli zabezpieczyć otoczenie muzeum oraz zachować jego właściwą ekspozycję oraz czytelność przemysłowego charakteru całego zespołu.

Zgodnie z § 11 ust. 2 pkt 8 lit. a–g Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Zabłocie", działania inwestycyjne w obrębie tych budynków wymagają:

a) pozytywnego zaopiniowania przez właściwe służby konserwatorskie;
b) przeprowadzenia szczegółowego rozpoznania konserwatorskiego i udokumentowania stanu zachowania obiektu;
c) zachowania obiektu i jego otoczenia w możliwie najlepszym stanie oraz konserwowania substancji zabytkowej;

d) każdorazowego uzgodnienia ze służbami konserwatorskimi programu zagospodarowania obiektu wraz z otoczeniem, zgodnego z przeznaczeniem podstawowym lub dopuszczonym planem i uwzględniającego historyczną funkcję oraz wartości obiektu;
e) takiego użytkowania, które pozwala trwale zachować wartości obiektu;
f) ochrony widoków na obiekty, eksponowania ich wartości i walorów oraz harmonijnego kształtowania otoczenia;
g) respektowania zakazu wznoszenia w sąsiedztwie chronionych obiektów zabudowy konkurencyjnej bądź dysharmonijnej.

W związku z procedowanym dla tego obszaru Zintegrowanym Planem Inwestycyjnym, powyższe zapisy zabezpieczające mogą utracić swą moc, stąd też bezpośrednia ochrona konserwatorska jest tutaj istotnym krokiem ochronnym.

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr 4

Projekt uchwały Grupy Radnych

UCHWAŁA NR XXXVI/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 17 listopada 2026 r.

RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia 05 LIS 2026
Nr ..... podpis .....

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII na rok 2026

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienia się zakres rzeczowy zadania przyjętego Uchwałą Nr XXII/345/2025 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 9 lipca 2025r. (z późn. zm.)

z:

Ł) Obsługa administracyjno biurowa Rady i Zarządu Dzielnicy	**Kwota**	**Jednostka realizująca**
Zakup mebli do biura Dzielnicy XIII Podgórze	18 000 zł	Wydział Obsługi Urzędu UMK

na:

Ł) Obsługa administracyjno biurowa Rady i Zarządu Dzielnicy	**Kwota**	**Jednostka realizująca**
Zakupy do biura Dzielnicy XIII Podgórze	18 000 zł	Wydział Obsługi Urzędu UMK

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:
Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia 06 LIS 2026
Nr ..... podpis

Druk nr 5

Projekt uchwały Komisji Kultury i Dialogu

UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 17.11.2026 r.

w sprawie objęcia honorowym patronatem wydarzenia pn. „Bal Zimowy" organizowanego przez Szkołę Tańca Jane Austin

Na podstawie § 3 pkt 6 lit. b uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze obejmuje honorowym patronatem wydarzenie pn. „Bal Zimowy", które odbędzie się w pierwszej połowie grudnia 2026 roku i jest organizowane przez Szkołę Tańca Jane Austin.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się w związku z korespondencją nadesłaną przez Szkołę Tańca Jane Austin. Bal o charakterze historycznym będzie miał charakter otwarty i będzie stanowił znakomite uzupełnienie oferty kulturalnej i integracyjnej dla mieszkanek i mieszkańców Dzielnicy XIII Podgórze.

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia 06 LIS 2026
Nr ..... podpis .....

Druk nr 6 Projekt uchwały Komisji Kultury i Dialogu

UCHWAŁA NR XXXII/...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 17.11.2026 r.

w sprawie objęcia honorowym patronatem wydarzenia pn. „spektaklu "Pełna powaga" według Oscara Wilde'a", przygotowywanego przez Teatr Wielka Improwizacja

Na podstawie § 3 pkt 6 lit. b uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze obejmuje honorowym patronatem wydarzenie pn. „Spektakl 'Pełna powaga' według Oscara Wilde'a", które odbędzie się 2 lutego 2027 roku i jest organizowane przez Teatr Wielka Improwizacja.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się w związku z korespondencją nadesłaną przez Teatr Wielka Improwizacja. Teatr działa przy Kolegium Europejskim na terenie Dzielnicy XIII Podgórze. W projekt zaangażowanych jest kilkanaście osób, aktorów i członków ekipy, którzy pracują nad nim od jesieni. Jest to inicjatywa młodzieży uczącej się w Podgórzu i jest to ważne, by była widoczna w lokalnej społeczności.

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr ...

Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego

RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia 06 LIS 2026
Nr ..... podpis .....

UCHWAŁA NR .../.../202...

RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 17 listopada 2026 r.

w sprawie zmiany organizacji ruchu na odcinku ul. Kiełkowskiego

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. g Uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

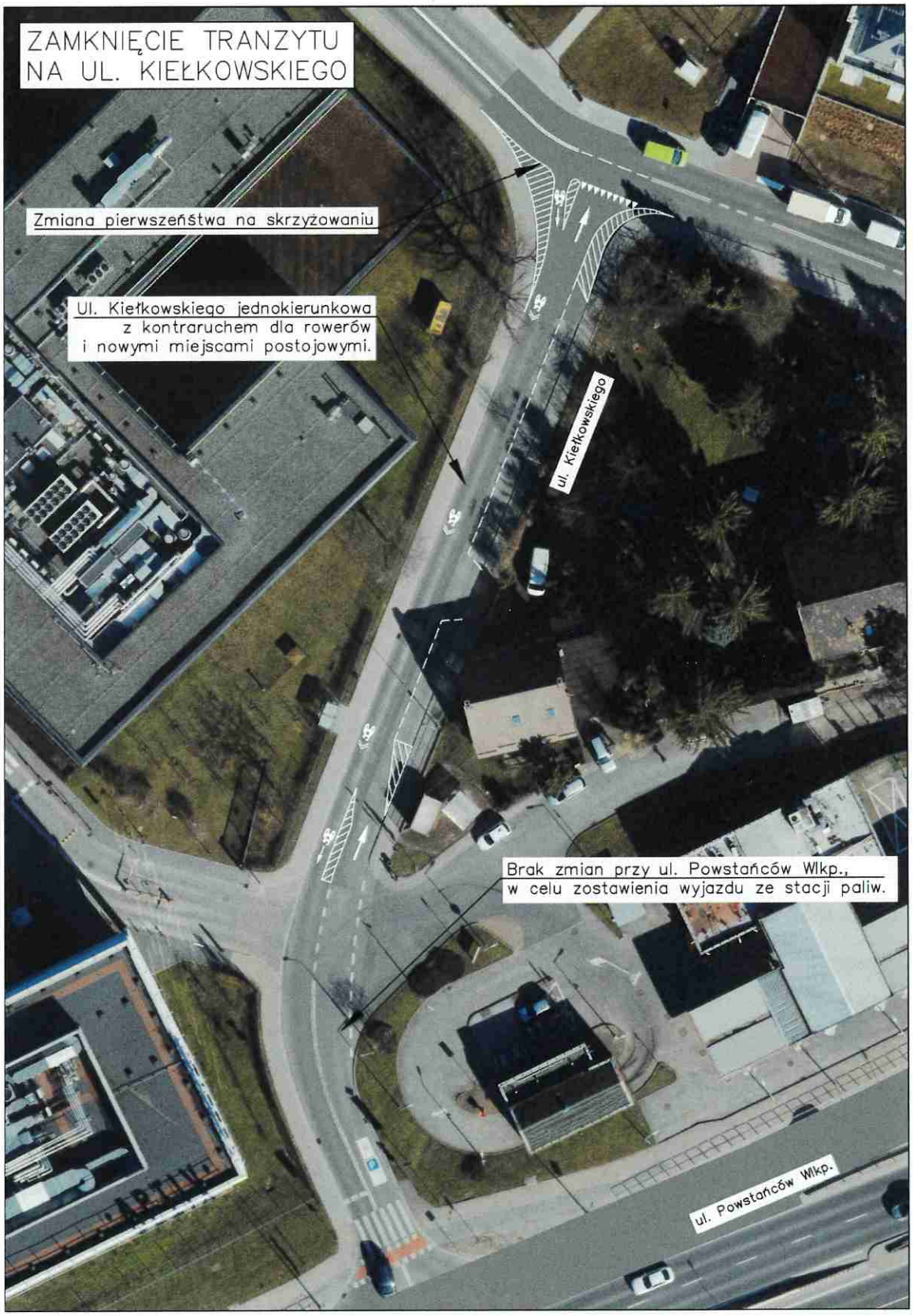
§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuję do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury o wprowadzenie zmiany organizacji ruchu na odcinku ul. Kiełkowskiego od pos. nr 10A do stacji benzynowej.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Załącznik do uchwały nr ___/2026 Rady Dzielnicy XIII Podgórze w sprawie zmiany organizacji ruchu na odcinku ul. Kiełkowskiego



Druk nr .8

Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego

UCHWAŁA NR .../.../202...

RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 17 listopada 2026 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Przyjęto dnia 06 LIS 2026
podpis

w sprawie opinii do projektu organizacji ruchu na ul. Przemysłowej

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. g Uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze opiniuje pozytywnie projekt nowej organizacji ruchu na odcinku ul. Przemysłowej o uregulowanym statusie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

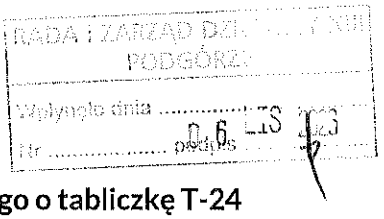
Opinie wydaje się w odpowiedzi na pismo Zarządu Dróg Miasta Krakowa nr UO.52.2.1715.2026 z 27 października 2026 r.

Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr ...9
Drogowego

Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu

UCHWAŁA NR .../...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
z dnia ..... 2026 r.



w sprawie uzupełnienia oznakowania na ul. Tarnowskiego o tabliczkę T-24

Na podstawie §3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego. z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury Urzędu Miasta Krakowa oraz Zarządu Dróg Miasta Krakowa o uzupełnienie istniejącego oznakowania znakiem B-36 „zakaz zatrzymywania się" na ul. Tarnowskiego poprzez montaż tabliczki T-24.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Wniosek wynika z potrzeby skuteczniejszego egzekwowania obowiązującego na ul. Tarnowskiego zakazu zatrzymywania się oraz stanowiska funkcjonariuszy Straży Miejskiej Miasta Krakowa wskazującego na zasadność uzupełnienia istniejącego oznakowania o tabliczkę T-24. Montaż tabliczki T-24 pod istniejącym znakiem B-36 ma na celu jednoznaczne poinformowanie kierujących o konsekwencjach pozostawiania pojazdów niezgodnie z obowiązującym zakazem oraz umożliwienie skuteczniejszego podejmowania interwencji wobec pojazdów utrudniających ruch lub pozostawianych niezgodnie z obowiązującą organizacją ruchu, w tym ich usuwania w przypadkach przewidzianych przepisami. Rozwiązanie powinno przyczynić się do poprawy przejezdności ulicy oraz skuteczności obowiązującej organizacji ruchu.
Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr 10 Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego

UCHWAŁA NR .../...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
z dnia ..... 2026 r.

RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia .....
Nr ..... podpis LTS
06 LIS 2026

w sprawie wprowadzenia ograniczenia prędkości do 50 km/h na ul. Wielickiej

Na podstawie §3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego. z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury Urzędu Miasta Krakowa oraz Zarządu Dróg Miasta Krakowa o wprowadzenie ograniczenia dopuszczalnej prędkości do 50 km/h na ul. Wielickiej, na odcinku od al. Powstańców Śląskich do ul. Malborskiej.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:
Ul. Wielicka na odcinku od al. Powstańców Śląskich do ul. Malborskiej przebiega przez intensywnie zurbanizowany obszar miasta. Wzdłuż ulicy znajdują się przystanki komunikacji miejskiej, skrzyżowania, przejścia dla pieszych, obiekty usługowe oraz Cmentarz Podgórski, generujące znaczny ruch pieszy i lokalny ruch samochodowy.
Ograniczenie dopuszczalnej prędkości do 50 km/h ma na celu poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego, w szczególności poprzez ograniczenie ryzyka i potencjalnych skutków zdarzeń drogowych z udziałem pieszych oraz pojazdów.
Rada Dzielnicy XIII Podgórze już wcześniej zwracała uwagę na problem prędkości pojazdów na ul. Wielickiej, podejmując w dniu 13 lutego 2024 r. uchwałę nr **III/51/2024** w sprawie wniosku do Zarządu Dróg Miasta Krakowa i Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu UMK o wprowadzenie limitu prędkości na ul. Wielickiej. Niniejszy wniosek stanowi kontynuację działań Rady w zakresie poprawy bezpieczeństwa na tej ulicy i precyzuje postulowaną wartość ograniczenia oraz odcinek, na którym powinno ono obowiązywać.
Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr 11 Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego

RADA i ZARZĄD[illegible] DZIELNICY XIII PODGÓ[illegible]
Wpłynęło dnia 06 LIS 2025
Nr ..... po[illegible]

UCHWAŁA NR .../...../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
z dnia ..... 2026 r.

w sprawie wniosku o montaż systemu Red Light na ul. Wielickiej w rejonie Cmentarza Podgórskiego

Na podstawie §3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego. z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do objęcia sygnalizacji świetlnej zlokalizowanej na ul. Wielickiej w rejonie Cmentarza Podgórskiego systemem automatycznej rejestracji pojazdów niestosujących się do sygnału czerwonego – systemem Red Light, w szczególności poprzez wystąpienie w tej sprawie do Głównego Inspektoratu Transportu Drogowego – Centrum Automatycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym oraz podjęcie współpracy z właściwymi jednostkami miejskimi.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:
Ul. Wielicka stanowi jedną z głównych arterii komunikacyjnych południowej części Krakowa, charakteryzującą się znacznym natężeniem ruchu samochodowego. W rejonie Cmentarza Podgórskiego występuje również intensywny ruch pieszy związany m.in. z funkcjonowaniem cmentarza, przystanków komunikacji miejskiej oraz lokalnych ciągów pieszych. Montaż systemu automatycznej rejestracji przejazdu na czerwonym świetle stanowiłby dodatkowy środek dyscyplinujący kierujących i zwiększający bezpieczeństwo na skrzyżowaniu. Stała kontrola przestrzegania sygnalizacji świetlnej może ograniczyć zachowania stwarzające szczególne zagrożenie dla pieszych oraz kierujących pojazdami poruszającymi się w relacjach kolizyjnych. Z uwagi na charakter systemu Red Light jego wdrożenie wymaga współdziałania właściwych organów i jednostek odpowiedzialnych za zarządzanie drogą oraz automatyczny nadzór nad ruchem drogowym. Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr ... 12

Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego

ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
wpłynęło dnia 06 LIS 2026
podpis

UCHWAŁA NR .../.../202...

RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 17 listopada 2026 r.

w sprawie zmiany organizacji ruchu na pochylniach prowadzących na Most Podgórzanek

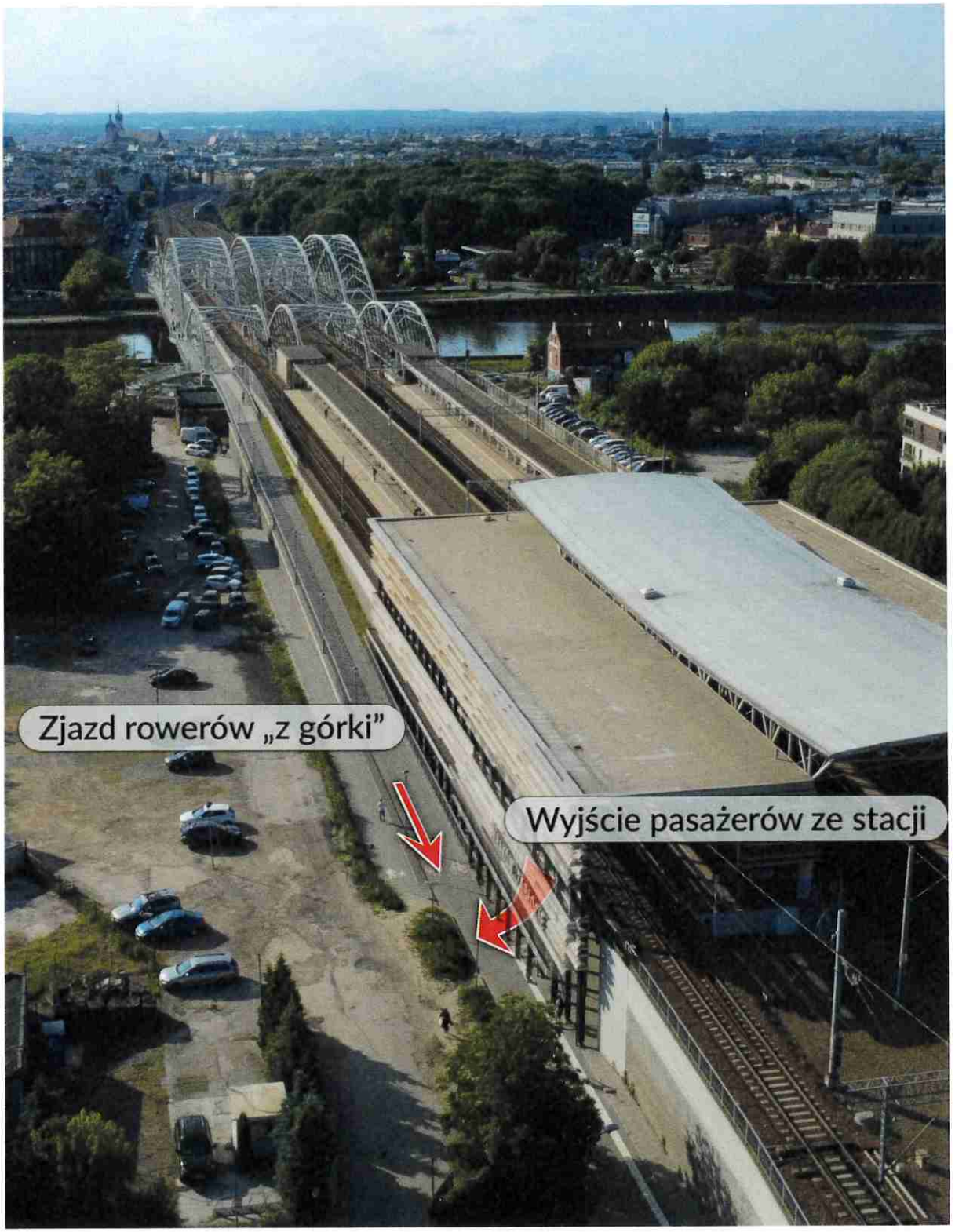
Na podstawie §3 pkt. 3 lit. g Uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze zwraca się do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do zmiany organizacji ruchu w rejonie znajdującego się w zarządzie PKP Mostu Podgórzanek, polegającej na dopuszczeniu ruchu pieszego po pochylniach oraz zwiększeniu bezpieczeństwa pasażerów wychodzących stacji.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:
Istniejąca organizacja ruchu na pochylniach prowadzących na Most Podgórzanek nie odpowiada rzeczywistym potrzebom użytkowników. Praktyka pokazuje, że piesi regularnie korzystają z pochylni, na której wyznaczono drogę dla rowerów, ponieważ zaprojektowane dla pieszych trasy wymagają nadkładania drogi i/lub większego wysiłku fizycznego. Zasadne jest zatem dostosowanie organizacji ruchu do intuicyjnych i rzeczywistych zachowań użytkowników poprzez dopuszczenie ruchu pieszego na pochylniach – tj. drogę dla pieszych i rowerów (znak C13-16 z podziałem poziomym).
Ponadto w rejonie wyjścia ze stacji kolejowej Kraków Zabłocie konieczne jest zastosowanie rozwiązań ograniczających prędkość rowerzystów zjeżdżających z pochylni, w celu poprawy bezpieczeństwa pieszych, np. poprzez próg zwalniający, którego nie można byłoby ominąć.
W związku z tym, że Most Podgórzanek i okolice Stacji Kraków Zabłocie pozostają w zarządzie PKP, Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie rozmów z PKP w celu wdrożenia tych zmian.
Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Załącznik nr 1 do uchwały nr ___/2026 Rady Dzielnicy XIII Podgórze w sprawie zmiany organizacji ruchu na pochylniach prowadzących na Most Podgórzanek



Załącznik nr 2 do uchwały nr ___/2026 Rady Dzielnicy XIII Podgórze w sprawie zmiany organizacji ruchu na pochylniach prowadzących na Most Podgórzanek – propozycja organizacji ruchu.





RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE
Wpłynęło dnia 06 LIS 2026
Nr ..... podpis .....

Druk nr ... 13

Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego

UCHWAŁA NR .../.../2026
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
z dnia 17 listopada 2026 r.

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. uciążliwości odorowych oraz prac nad Planem Ogólnym

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnosi do Prezydenta Miasta Krakowa o pilne zwołanie posiedzenia Zespołu ds. uciążliwości odorowych oraz przedstawienie harmonogramu działań, które trwale ograniczą uciążliwości zapachowe na terenie Płaszowa, Rybitw i sąsiednich kwartałów.

§ 2. W związku z przedstawionym projektem Planu Ogólnego Miasta Krakowa Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnosi o jego korektę w zakresie obszaru Płaszów–Rybitwy poprzez zastosowanie rozwiązań, które:

1. ograniczą lokalizowanie i rozwój działalności najbardziej uciążliwych dla mieszkańców, w szczególności generujących emisję odorów, w sąsiedztwie istniejącej i planowanej zabudowy mieszkaniowej;
2. zachowają i wzmocnią możliwość prowadzenia działalności gospodarczej nieuciążliwej, w tym opartej na wysokich technologiach, usługach i nowoczesnej produkcji;
3. wprowadzą wyraźne rozdzielenie funkcji mieszkaniowych od przemysłowych, w tym poprzez strefy buforowe zieleni.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:
Uciążliwości odorowe od lat są jednym z najpoważniejszych problemów mieszkańców Dzielnicy XIII Podgórze. Najtrudniejsza sytuacja panuje w rejonie Rybitw i Małego Płaszowa, gdzie odór występuje niemal codziennie, głównie wieczorem i w nocy. Coraz częściej dociera też na os. Kabel, Złocień, Bieżanów, Prokocim i Kurdwanów. Według zgłoszeń mieszkańców w serwisie znowusmierdzi.pl tylko w sierpniu 2026 r. odnotowano ponad 200 przypadków.
W ostatnim czasie do Rady Dzielnicy XIII Podgórze wpłynęło ponad 300 zgłoszeń mieszkańców dotyczących uciążliwości zapachowych. Skala problemu nie maleje mimo petycji podpisanej w 2023 r. przez ponad 3 tys. osób, deklarowanych inwestycji w modernizację oczyszczalni ścieków Płaszów oraz kontroli prowadzonych przez instytucje ochrony środowiska. Jako źródła odorów wskazywane są m.in. oczyszczalnia ścieków, zakłady kompostujące odpady oraz garbarnia. Miasto powołało zespół zadaniowy ds. odorów, a w lipcu 2024 r. ustalono jego nowy skład. Mieszkańcy nie widzą jednak efektów jego pracy, a sprawa pozostaje nierozwiązana. Dlatego Rada

wnosi o pilne zwołanie zespołu i przedstawienie konkretnych działań oraz planu na najbliższe miesiące.
Projekt Planu Ogólnego przesądzi na lata o tym, jakie funkcje będą dopuszczalne na omawianym obszarze. To szansa, by ograniczyć działalność najbardziej szkodliwą dla mieszkańców. Jednocześnie strefa gospodarcza daje miejsca pracy, dlatego Rada nie postuluje likwidacji przemysłu, lecz zachowanie i rozwój działalności nieuciążliwej, w tym opartej na wysokich